

VP

Vangatrice per trattori da 40 a 90 HP con cambio a leva a 3 velocità con PTO 540 g/min.

Digging machine for 40 to 90 HP tractors with 3 speed lever operated gear change and PTO 540 rpm.

Rotobêche pour tracteurs de 40 à 90 CV avec boîte de vitesse à levier à trois rapports avec PTO 540 t/min.

Spatengerät für 40-90 PS Traktoren mit Dreigang - Hebelschaltung.



SICMA S.p.A.

66010 Miglianico (CH) Italia - C.da Cerreto, 39 - tel. +39 0871 95841 - fax +39 0871 950295
41058 Vignola (MO) Italia - Via dell'Electronica, 200 - tel. +39 059 763532 - fax +39 059 7703687

e-mail: info@sicma.it - www.sicma.it



VANGATRICI



VANGATRICI

MOD.	VP6 135	VP6 145	VP6 160	VP8 185	VP8 200
	cm 135 in 53"	cm 145 in 57"	cm 160 in 63"	cm 185 in 73"	cm 200 in 79"
	cm 67,5 67,5	cm 72,5 72,5	cm 80 80	cm 92,5 92,5	cm 100 100
	hp 40-90	hp 40-90	hp 40-90	hp 40-90	hp 40-90
	kg 594 lbs 1309	kg 650 lbs 1433	kg 688 lbs 1517	kg 800 lbs 1764	kg 830 lbs 1830
	nr. 6	nr. 6	nr. 6	nr. 8	nr. 8

W.D. MAGAZINE SANDHAW



VP

CARATTERISTICHE TECNICHE

La vangatrice è la macchina specifica per la lavorazione di terreni ad alto tenore di umidità, argillosi, pesanti, o con sottofondo duro per precedenti lavorazioni con freatrici. La struttura portante è costituita da un telaio ad elementi, che unisce ad elevata rigidità il vantaggio della intercambiabilità dei singoli elementi. Il moderno cambio a leva a 3 velocità, tutte le parti rotanti montate su cuscinetti a sfera con tenuta "Long Life", gli attacchi a 2 o 3 punti, la trasmissione a ingranaggi in bagno d'olio, le slitte esterne o interne intercambiabili, conferiscono alla macchina il massimo della versatilità e della semplicità d'uso.

TECHNICAL FEATURES

This digging machine has been engineered specifically for tilling heavily wet soil or soils with clay or with a hard bottom layer, resulting from previous tilling with harrows. Therefore its structure consists of a frame assembly, which combines high rigidity and the advantage of interchangeable individual spade. The sophisticated 3 speed lever operated gear change, all its rotary parts fitted on ball bearings with seal, its 2 or 3 hitch point, the side chain drive in oilbath, the replaceable internal and external skids, combined together make this machine extremely flexible and easy to operate.

CARACTERISTIQUE TECHNIQUES

La machine à bêcher est la machine spécifique pour le labourage des sols à haut niveau d'humidité, argileux, lourds ou avec un fond dur à cause de précédents usinages à la fraiseuse. La structure portante est constituée par un châssis à éléments, qui unit à l'élevée rigidité l'avantage de l'interchangeabilité des éléments individuels. La moderne boîte 3 vitesses à levier, toutes les pièces rotatives montées sur des roulements à billes étanches, l'attelage deux ou trois-points, la transmission à engrenages à bain d'huile, les glissières extérieures ou intérieures interchangeables assurent à la machine la plus grande souplesse d'utilisation et un emploi simple.

TECHNISCHE MERKMALE

Bei diesem Spatengerät handelt es sich um eine spezifische Maschine für die Bearbeitung von sehr feuchtem, lehmigen oder schweren Boden oder für Böden, die vorher mit Fräsen bearbeitet wurden. Die Trägerstruktur besteht aus einem Elementenrahmen mit hoher Steifigkeit, daher wird die Austauschmöglichkeit der einzelnen Elementen gewährleistet. Die moderne Dreigang-Hebelschaltung, die Montage aller sich drehenden Teile auf Kugellagern mit "Long life" Dichtung sowie der zwei- oder Dreipunkt-Anbaubock verleihen diesem Gerät die höchste Einsatzvielseitigkeit und eine einfache Bedienung.